



# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Klaus Sottsass**  
E.mail: klsottsas@rolmail.net

Tel. 344 1554055

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA  
www.unitepastorala.org

Ann B

31.12.2023 - 07.01.2024 - FESTA DLA SANTA  
FAMILIA

n. 5

## La ligreza por n pice che Chël Bel Dî nes á scinché

📖 Gen 15, 1–6; 21, 1–3 | Ebr 11, 8.11–12.17–19 | Lc 2, 22–40

### Dal Vangele do San Lúca:

... <sup>27</sup>Dailò é l gnü condüt dal Spirit tl tëmpl; y canche i geniturs â portè ite Gejù, por ademplì cí che ê usanza do la lege, <sup>28</sup>à Scimun tut le môt te sü brac y à laldè Idí cun les parores: <sup>29</sup>Šëgn lascia, oh Signur, jì to fant en pêsc, sciöche t'as dit. <sup>30</sup>Deache mi edli à odü la salvëza, <sup>31</sup>che t'as arjigné dan da düc i popui, <sup>32</sup>na löm, che ispirëia i pagans, y gloria por to popul Ìsrael. <sup>33</sup>So Pere y süa uma se fajô demorvëia dles parores che gnô dites porsura Gejù. <sup>34</sup>Y Scimun i à benedì y ti à dit a Maria, ala uma de Gejù: Chësc é destiné, che tröc te Ìsrael tomes, tres ël, y tröc vëgnes derzà sö, y ël sarà n sëgn a chël ch'al ti vëgn dè decuntra. <sup>35</sup>Insciö dess gnì a löm i pinsiers de tröpa jënt. A té instëssa indere te passarl na spada fora por le cör. <sup>36</sup>Laöta viöl ince na profetëssa che â inom Ana, na fia de Pënuel, dla tribù de Àscer. Ara ê bele scialdi vedla. Da möta jona s'âra maridé y â vit set agn cun so om; <sup>37</sup>sëgn êra na vëdua de otantecater agn. Ara stô demeztrù tl tëmpl y sorvì Idí dé y nôt jinan y perian. <sup>38</sup>Te chësc momënt s'âra fat pormez, laldâ Idí, y baiâ dl môt a düc chi che aspetâ la salvëza de Ierusalem.) <sup>39</sup>Canche sü geniturs â fat döt cí che la lege dl Signur scrî dant, ési jüs derevers tla Galilea te süa cité de Nàzaret. <sup>40</sup>Le môt chersciô sö y gnô gaiert; Idí l'implì de sapiënza, y süa grazia ê sön ël.



### ANTIFONA

I famëis é jüs debota y à ciafè Maria y Ujöp y le môt che ê ponü te na cianê.

📖 *Letöres dla FESTA DAL BATO DE GEJÚ:*  
*Is 55, 1–11 | 1 Jan 5, 1–9 | Mc 1, 7–11*

**Edema liturgica dai 31.12. ai 07.01.2024**

<b>2023</b>	<b>Ora</b>	<b>Mëssa</b>
<b>FESTA DLA SANTA FAMILIA</b> <b>31.12.2023</b> <i>Silvester, Melanie, Alan</i>	<b>9:30</b> <b>10:00</b>	<b>Corona</b> <b>S.Mëssa</b> de rengraziamënt aniv. ++ Maria Clara y Siur Pire Clara (Biëi) + Ottilie Devall cun deposiziun dla urna
<b>LÖNESC - 01.01.2024</b> <i>OTAVA DE NADÉ - GRAN FESTA DE SANTA MARIA OMA DE Dî - Nanü, De mondial dla pêsc, Wilhelm</i>	<b>9:30</b> <b>10:00</b>	<b>Corona</b> <b>S.Mëssa</b> ad intenziun ++ Iarone, Maria y Suor Hartmanna Erlacher <b>Benedisciu dl incënc y dl ega</b>
<b>MERTESC - 02.01.2024</b> <i>Basile le Gran y Gregor da Nazianz, Dietmar, Mariana</i>		<b>Degöna Mëssa</b> <b>al va i Trëi Resc</b>
<b>MERCUI - 03.01.2024</b> <i>Sant'Ennom de Gejú, Genofefa</i>		---
<b>JÖBIA - 04.01.2024</b> <i>Angela da Foligno, Angelica</i>		7.30 - S.Mëssa a Rina
<b>VËNDRES - 05.01.2024</b> <i>Milia, Emiliana, Emilie</i>	<b>7:30</b>	Adoraziun dl pröm vëndres
<b>SABEDA - 06.01.2024</b> <i>GRAN FESTA DE SANTABOGNA, Apariziun dal Signur   Casper, Marciun, Baldessé, beata Gertrud</i>	<b>9:30</b> <b>10:00</b>	<b>Corona</b> <b>S.Mëssa por la comunité</b> aniv. + Willi Clara aniv. + Luigia Miribung + Ottilia Rungger
<b>FESTA DAL BATO DE GEJÚ - 07.01.2024</b> <i>Valentin dla Rezia, Raimund da Peñafort, Marie Therese Haze</i>	<b>10:00!</b>	<b>Corona</b> <b>Degöna Mëssa</b>

**Mësses a San Martin:**

Dom 10.00 Lön 10.00 Dedol 8.00 Sab 10.00 Dom 10.00



## Informaziuns y terminns

En dedolönesc ai 2 de jená dales 9:00 inant va indo i **Trëi Resc** da ciasa a ciasa. Nos düc podun contribuí a chësta bela aziun cun na spënores de buna man che va in chësc ann por projec tl Madagascar.

Le consëi de cöra präia indo dër bel sce zacai ess val pest da dé ca por podëi indo organisé l batadu y la ola dla fortuna en **S.Antone**. Ci che vëgn trat ite va a bëgn dla cöra y é na bela sbürta por daidé curí les spëises anuales de nosta ploania, porchël n bel dilan bel danperfora! Al po gni dé jö pro i mëmbri dl consëi de cöra.

INVIT a düc i geniturs che á na picia müta, o n pice möt da batié, përs che aspeta, toc y totes de nosc Decanat, ala **preparaziun dl Bato**, che vëgn tignida, en sabeda ai 13 de jené 2024, a San Martin, dales 15.00 ales 17.00, tl salf di stüdafüch. Se inconfortun da se udëi tröc partecipanc y stlüjarun jö cun sté ciamó n pü adüm a s'la cunté y cun n pic renfresch, che l'Uniun dles ëres da San Martin, nes arjignará ca, y ti dijun bel danfora n bel dilan ! Prenotaziuns al numer 3280717796.



### Die Karawane zieht weiter

Die Sternsinger treten in die Fußstapfen der Heiligen Drei Könige.

Ince sce les pedies de chisc tl saurun dl desert é bele da dî soflades demez, se lasci mostré da chisc l'dër tru. Tl inom de Gejú damani do aiüt, do spënores. Chësc é n bel barat: ai porta la benedisciun pomez a nos y devënta insciö benedisciun por düc chi mituns dalunc por chi che ai é sön tru.



Foto: Michael Tillmann

*In der Familie lernt man, zu lieben und die Würde jedes Menschen zu erkennen, besonders des schwächsten.*

Papst Franziskus



Chèsta é bunamënter la maiú aodanza por l’ann nü. Pêsc danter les naziuns sciöche l’Ucraina y la Ruscia. Pêsc ti stac che se despartësc tres deplü. Pêsc tles families, söl post de laur, tles uniuns ... Pêsc cun la creaziun y ince pêsc cun se instësc. Y pêsc cun Idî. L’aodanza dl angel dla nôt santa: „<sup>14</sup>Gloria a Dî sö alalt tl cil, y pêsc söla tera pro la jënt de süa grazia. » vël ince por l’ann nü.

L’de mondial catolich dla pêsc al 1. de jená á tl zënter la inteliënza artifiziála (KI). L’messaje dl papa Francësch por chësc dé á le titul: „Inteliënza artifiziála y pêsc“ y amonësc de se dé jö cun la inteliënza artifiziála cun responsabilité.



	01.01.2024	Joel – Lisa – Maximilian - Gabriel
	06.01.2024	Moritz – Paul – Niklas - Teo
	01.01.2024	Bernhard Ellecosta
	06.01.2024	Herbert Winkler